



Comune di Castelfiorentino

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Deliberazione n. 122 del 23/09/2026

OGGETTO: CONTRIBUTO STRAORDINARIO 2026 IN FAVORE DI ASSOCIAZIONE AMICI DELLA LIRICA UMBERTO BORSÒ PER CONCERTO "VERISMI".

L'anno **duemilaventisei** addì **ventitre** del mese di **settembre** alle ore **15:30** nella sala delle adunanze posta nella sede Comunale, si è riunita la Giunta Comunale, per trattare gli affari posti all'ordine del giorno.

GIANNI' FRANCESCA	SINDACO	Presente
NUNZIATA FEDERICO	ASSESSORE	Presente
PARISI FEDERICA	ASSESSORE	Presente
LONGARESI MARTA	ASSESSORE	Presente
SPINA FRANCO	ASSESSORE	Assente
D'ALESSIO GIANLUCA	VICE SINDACO	Presente

Presenti n. 5

Assenti n. 0

Presiede la seduta, nella sua qualità di SINDACA, la Dott.ssa GIANNI' FRANCESCA che dichiara aperta la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Partecipa la SEGRETARIA COMUNALE, Dott.ssa CAPACCIOLI ALESSANDRA, che provvede alla redazione del presente verbale.

OGGETTO: CONTRIBUTO STRAORDINARIO 2026 IN FAVORE DI ASSOCIAZIONE AMICI DELLA LIRICA UMBERTO BORSÒ PER CONCERTO "VERISMI".

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune di Castelfiorentino, in applicazione del principio costituzionale di sussidiarietà orizzontale, favorisce l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, mediante la concessione di contributi e vantaggi economici a sostegno di attività di interesse generale;

Richiamato l'art. 12 della legge 07 agosto 1990, n. 241, che sancisce la predeterminazione dei criteri e delle modalità di erogazione dei contributi da parte delle amministrazioni precedenti;

Dato atto che, conformemente alla previsione legale sopra richiamata, con delibera consiliare n. 05 del 20 gennaio 2020 il Comune di Castelfiorentino ha adottato il Regolamento comunale per la concessione di contributi, contenente la previsione dei criteri e delle modalità di assegnazione delle agevolazioni economiche;

Preso atto che, in base a tale regolamento, l'Amministrazione procede annualmente alla pubblicazione di apposito avviso riguardante l'erogazione dei contributi e che, per l'anno 2026, questo è stato adottato con determina dirigenziale n. 45 del 22/01/2026;

Atteso che l'associazione Amici della Lirica Umberto Borsò ha presentato domanda di contributo straordinario per l'evento "Verismi", di cui al prot. n. 17.416/2026 conservato in atti presso l'Ufficio Cultura, e che la somma richiesta a sostegno dell'evento è pari a € 5.000,00;

Preso atto che il costo complessivo del progetto, come indicato nella summenzionata richiesta, è di € 7.600,00;

Dato atto che il progetto è allegato al presente atto, sub lettera B;

Richiamati:

- l'art. 10 del sopra citato regolamento comunale, secondo il quale:

"1. L'ammissibilità all'erogazione del beneficio è subordinata all'esito positivo dell'istruttoria svolta dal Responsabile del Procedimento del Servizio competente, il quale dovrà verificare la regolarità della richiesta e la completezza degli allegati, pena l'esclusione dalla concessione del beneficio.

2. La valutazione della richiesta del beneficio viene svolta sulla base dei seguenti criteri:

- valutazione dei contenuti dell'attività o iniziativa proposta;

- grado in cui l'attività svolta persegue interessi di carattere generale, con particolare riferimento ai valori di solidarietà;
- grado di coinvolgimento dei cittadini;
- natura del servizio prestato, con particolare riguardo a quelli resi gratuitamente al pubblico;
- carattere dell'associazione, con priorità a quelle di volontariato e alle associazioni che operano senza fini di lucro a favore di terzi;
- originalità e innovativa del progetto;
- coerenza con gli obiettivi programmatici dell'Amministrazione Comunale.”;
- l'art. 5 del medesimo regolamento, che elenca i criteri generali da tenere in considerazione nella concessione dei contributi:
- “attinenza con le finalità previste dallo Statuto comunale;
- coincidenza dell'attività con interessi generali o diffusi nella comunità locale ed utilità sociale;
- valenza e ripercussione territoriale dell'attività;
- incidenza del volontariato nell'attività svolta;
- natura dell'iniziativa/attività svolte, con particolare riguardo a quelle rese gratuitamente al pubblico;
- carattere di originalità e innovatività dell'attività/iniziativa;
- valutazione del piano finanziario, il contributo può essere concesso solo a copertura parziale;
- valutazione dell'entità dell'autofinanziamento, anche tramite sponsor;
- valutazione dell'entità di altri finanziamenti di provenienza pubblica.”;

Dato atto dell'esito positivo dell'istruttoria, svoltasi con le modalità e secondo i criteri sopra richiamati;

Considerato che, ai sensi del comma 3 del citato articolo 10:

“L'ammontare della somma da erogare è stabilito dalla Giunta Comunale, tenuto conto delle disponibilità di bilancio, con riferimento:

- al concorso delle spese di altri enti pubblici o privati;
- al contributo richiesto in proporzione al costo complessivo;
- alla capacità economica del richiedente;
- alla congruità della richiesta con i fondi attribuiti a tal scopo con il piano di assegnazione delle risorse, degli obiettivi e degli indirizzi ai Responsabili di Servizio.”;

Verificato che la somma di € 5.000,00, richiesta a titolo di contributo straordinario dalla associazione Amici della Lirica Umberto Borsò con l'istanza di cui al citato prot. n. 17.416/2026, trova copertura sul capitolo/articolo 150520350/0, CONTRIBUTI A ENTI TEATRALI, ISTITUZIONI, ASSOCIAZIONI CON FINALITÀ CULTURALI, del Bilancio 2026-2028, esercizio 2026;

Dato atto che la Responsabile del procedimento, ai sensi dell'art. 5 della legge 07 agosto 1990, n. 241, è la dott.ssa Sabrina Gori, Responsabile E.Q. del Settore Servizi culturali, alla Persona e Affari generali, come da decreto sindacale di nomina n. 79 del 31/12/2024,

e che a carico della medesima non sussistono situazioni di conflitto di interesse, nemmeno potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della l. n. 241/1990, e degli artt. 6 e 7 del D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 ss.mm.ii.;

Accertata la competenza a provvedere, ai sensi dell'art. 48 del d. lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile, di cui all'art. 49, comma 1, del d. lgs. 18 agosto 2000, n. 267, allegati sub lettera A alla presente deliberazione;

Visti:

- la l. 241/1990 in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi;
- il d. lgs. 267/2000, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, e in particolare i seguenti articoli:
 - * l'articolo 107, che assegna ai dirigenti la competenza in materia di gestione, ivi compresa la responsabilità delle procedure di gara e l'impegno di spesa;
 - * l'articolo 109, comma 2, che assegna le funzioni dirigenziali ai responsabili di servizi specificamente individuati;
 - * gli articoli 147-bis e 153, comma 5, concernenti gli obblighi di regolarità e correttezza dell'azione amministrativa;
 - * gli articoli 183 e 184 in tema di impegno e liquidazione della spesa;
- il d. lgs. 23 giugno 2011, n. 118, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, come successivamente modificato dal d. lgs. 126/2014;
- il d. lgs. 14 marzo 2013, n. 33, Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;

Richiamati:

- lo Statuto del Comune di Castelfiorentino, adottato con delibera consiliare n. 01 del 11/01/2001 ss.mm.ii.;
- il Regolamento comunale per la concessione di contributi, approvato con delibera consiliare n. 5/2020;
- il Regolamento sull'ordinamento degli Uffici e dei Servizi dell'Ente, approvato con delibera della Giunta comunale n. 98 del 16/10/2024;
- la deliberazione del Consiglio comunale n. 55 del 30/07/2025, esecutiva, con la quale è stato approvato il D.U.P. 2026-2028, aggiornato con delibera consiliare n. 87 del 30/12/2025;
- la deliberazione del Consiglio comunale n. 88 del 30/12/2025, esecutiva, con la quale è stato approvato il Bilancio di previsione 2026-2028;
- la deliberazione della Giunta comunale n. 3 del 14/01/2026 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione, PEG, 2026-2028;
- la deliberazione della Giunta comunale n. 38 del 20/03/2026 di approvazione del P.I.A.O.;

A voti unanimi, espressi nei modi e nelle forme di legge;

DELIBERA

Stante le premesse qui integralmente richiamate a formare parte sostanziale del presente dispositivo,

1. di confermare, sulla scorta delle risultanze istruttorie relative alle disponibilità di bilancio, la quantificazione del contributo straordinario in favore dell'associazione Amici della Lirica Umberto Borsò, con sede legale in Castelfiorentino, Vicolo delle Monache 7, C.F. e P.IVA 91045800488 , in € 5.000,00 come da richiesta prot. n. 17.416/2026;
2. di dare atto della competenza della Responsabile del Settore II, Servizi Culturali, ai sensi dell'art. 10, comma 4, del Regolamento comunale per la concessione dei contributi, per tutti gli atti inerenti e conseguenti la presente deliberazione;
3. di dare atto che la liquidazione del contributo avverrà solo a seguito della ricezione di regolare rendicontazione e dell'esito positivo della verifica a essa relativa;
4. di dare atto che il costo complessivo del progetto, come indicato nella summenzionata richiesta di contributo, è di € 7.600,00;
5. di dare atto che la presente delibera è conforme agli obblighi di regolarità e correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi dell'art. 147-*bis* del d. lgs. 267/2000 ss.mm.ii.;
6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 125 del d. lgs. 267/2000, contestualmente alla pubblicazione all'Albo on line, la presente deliberazione viene trasmessa in elenco ai capigruppo consiliari.

LA GIUNTA COMUNALE

In ragione dell'urgenza di procedere alla conclusione del procedimento,

Con successiva votazione e con voti unanimi resi nei modi e forme di legge

D E L I B E R A

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del d. lgs. n. 267/2000.



Comune di Castelfiorentino

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

LA SINDACA
GIANNI' FRANCESCA

LA SEGRETARIA COMUNALE
CAPACCIOLI ALESSANDRA

Scheda evento specifico per il quale viene chiesto il contributo straordinario

16 ottobre 2026 ore 21:00 - Teatro del Popolo, Castelfiorentino

concerto lirico

VERISMI

"Anima e vita" nelle opere di Mascagni, Leoncavallo, Giordano, Cilea ecc.

PRESENTAZIONE E STRUTTURA DELLO SPETTACOLO

Il Grande galà Lirico *Verismi* nasce con l'intento di celebrare ed esplorare una delle stagioni più intense, appassionate ed emozionanti della storia del melodramma italiano: la corrente del Verismo musicale a cavallo tra Otto e Novecento.

Questa associazione da alcuni anni intende proporre specifici ambiti tematici musicologici, con un concerto di grande impegno organizzativo, cercando di approfondire il significato e il valore didattico e divulgativo dei singoli concerti. In questo senso vanno le precedenti proposte dedicate specificatamente a Puccini (nell'anno del centenario 2024) Mozart e Salieri l'anno 2025, ma anche il concerto Verdiani Accenti lo scorso giugno musicale.

Lo spettacolo proporrà quindi un viaggio affascinante tra le arie, e i momenti sinfonici e corali più celebri dei grandi maestri del repertorio verista (quali Pietro Mascagni, Ruggiero Leoncavallo, Umberto Giordano e Francesco Cilea), restituendo al pubblico la potenza drammatica e la veridicità dei sentimenti che caratterizzano questa straordinaria pagina artistica Italiana.

Inoltre l'evento di quest'anno assume anche un valore storico e affettivo particolarmente significativo per la nostra comunità: ricorrono infatti i **60 anni dalle celebri rappresentazioni dell'opera *Andrea Chénier* di Umberto Giordano al Teatro del Popolo**, nel 1966 che videro come acclamato protagonista proprio il tenore **Umberto Borsò**. Queste rappresentazioni furono immortalate da alcuni scatti fotografici rimasti nella memoria collettiva e ancora sono ricordate da chi allora vi assistette come un vertice qualitativo, dell'importante tradizione lirica castellana. Per rendere omaggio a questa ricorrenza, l'associazione ha scelto di inserire all'interno del programma una **vasta e centrale sezione dedicata proprio all'*Andrea Chénier***, accompagnata da un momento di speciale ricordo della figura del Maestro Borsò.

La parte musicale vedrà l'esibizione di un cast artistico di cantanti lirici di primissimo ordine: per l'occasione, **alcuni importanti nomi della lirica internazionale** — tra cui il celebre baritono **Massimo Cavalletti**, stella indiscussa di tutti i più importanti palcoscenici mondiali

— condivideranno il palcoscenico con una selezione dei giovani talenti emersi e premiati nell'ambito del **Premio Internazionale di Canto Lirico "Umberto Borsò" - Edizione 2026**.

Questo concerto si pone a conclusione del percorso annuale avviato con la terza edizione (2026) del Premio di Canto lirico "Umberto Borsò", che vede esibirsi in varie occasioni i cantanti premiati nell'ambito del concorso. In particolare, desideriamo dare l'avvio a un progetto a cui intenderemo dare forma ancora più compiuta nella prossima edizione: affiancare, nel grande concerto conclusivo dell'anno, ad alcuni dei vincitori, anche cantanti di chiara fama internazionale (in questo caso, il baritono Massimo Cavalletti). Questo concept garantisce un duplice risultato: da un lato attira sul territorio un pubblico di appassionati grazie al richiamo del "grande nome", dall'altro persegue un chiaro intento didattico e di crescita per i giovani cantanti, che in questa occasione si condividono il palco con personalità di comprovata esperienza e valore artistico.

L'esecuzione vedrà l'importante apporto orchestrale dell'**Orchestra Orpheus** e la partecipazione del Coro Lirico Castellano dell'Associazione "Amici della Lirica Umberto Borsò", diretti dal Mo. Gabriele Centorbi.

PROGRAMMA MUSICALE

PRIMA PARTE

- **P. Mascagni** – *Guglielmo Ratcliff*: Intermezzo
- **P. Mascagni** – *L'amico Fritz*: "Son pochi fiori"
- **F. Cilea** – *L'Arlesiana*: "È la solita storia del pastore" (Lamento di Federico)
- **F. Cilea** – *Adriana Lecouvreur*: "Ecco: respiro appena... Io son l'umile ancella"
- **R. Leoncavallo** – *Pagliacci*: "Si può? Si può? Signore! Signori!" (Prologo)
- **P. Mascagni** – *Cavalleria rusticana*: "Gli aranci olezzano"
- **A. Catalani** – *La Wally*: "Ebben? Ne andrò lontana"
- **P. Mascagni** – *Iris*: "Inno al Sole"

SECONDA PARTE

- **U. Giordano** – *Andrea Chénier*: "Un dì all'azzurro spazio" (*Proiezione video omaggio a Umberto Borsò*)
- **U. Giordano** – *Andrea Chénier*: "Nemico della patria?!"
- **U. Giordano** – *Andrea Chénier*: "La mamma morta"
- **U. Giordano** – *Andrea Chénier*: "Come un bel dì di maggio"
- **R. Leoncavallo** – *Pagliacci*: "Recitar!... Vesti la giubba"
- **P. Mascagni** – *Cavalleria rusticana*: "Regina Coeli... Inneggiamo, il Signor non è morto"
- **G. Puccini** – *Tosca*: "Vissi d'arte"
- **G. Puccini** – *Tosca*: "Tre sbirri... Una carrozza" (*Te Deum*)

RICADUTE PER LA COMUNITÀ

Lo spettacolo musicale per cui viene richiesto il contributo straordinario deve essere considerato nell'ambito delle attività annuali organizzate dalla nostra associazione a corollario e compimento del percorso avviato con il **Premio Internazionale di Canto Lirico "Umberto Borsò" - Edizione 2026**, al quale è strettamente connesso.

Vogliamo sottolineare che il Premio Borsò è stato pensato e progettato non tanto come una singola manifestazione che si conclude con l'assegnazione dei premi il giorno della prova finale, ma come un percorso artistico più ampio che offre ai cantanti premiati l'opportunità concreta di fare esperienza e debuttare in teatro, affiancando artisti di acclamata fama internazionale come il baritono Massimo Cavalletti, con l'accompagnamento di un'orchestra e di fronte al grande pubblico.

L'evento è realizzato in stretta collaborazione con la scuola di musica **Associazione Orpheus** di Castelfiorentino. Per l'esecuzione musicale verrà infatti impiegata l'**Orchestra Orpheus**, una realtà organica e preziosa che vede al suo interno la presenza di docenti della scuola di musica e professionisti affermati del settore, affiancati da giovani e valenti studenti del territorio. Questa sinergia offre a questi ultimi una straordinaria occasione formativa ed esperienziale sul campo, permettendo loro di suonare in un contesto di altissimo livello artistico.

La celebrazione del sessantesimo anniversario dello *Chénier* di Borsò al Teatro del Popolo rappresenta inoltre un'occasione unica per riannodare i fili della memoria storica locale e rendere omaggio alla figura del celebre tenore, cittadino onorario di Castelfiorentino.

La produzione di questo evento rappresenta uno sforzo artistico e organizzativo di rilievo, in grado di richiamare appassionati e pubblico non solo locale ma anche extra-comunale, garantendo un'importante ricaduta d'immagine, sociale e culturale per l'intera cittadinanza. L'impiego condiviso di eccellenze internazionali e forze musicali locali rispecchia la nostra volontà di concepire la musica classica come un processo culturale aperto, formativo e inclusivo "dal basso".

Auspichiamo che questo grande Concerto Lirico possa segnare una tappa fondamentale nel percorso di valorizzazione della tradizione lirica a Castelfiorentino e consolidare il prestigio del Premio Internazionale di Canto Lirico "Umberto Borsò".



Comune di Castelfiorentino

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Proposta N. 2026 / 1865
UFFICIO CULTURA E BIBLIOTECA

OGGETTO: CONTRIBUTO STRAORDINARIO 2026 IN FAVORE DI ASSOCIAZIONE
AMICI DELLA LIRICA UMBERTO BORSÒ PER CONCERTO "VERISMI".

Per i fini previsti dall'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in merito alla regolarità tecnica.

Lì, 21/09/2026

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
GORI SABRINA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Comune di Castelfiorentino

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Proposta N. 2026 / 1865
UFFICIO CULTURA E BIBLIOTECA

OGGETTO: CONTRIBUTO STRAORDINARIO 2026 IN FAVORE DI ASSOCIAZIONE
AMICI DELLA LIRICA UMBERTO BORSÒ PER CONCERTO "VERISMI".

Per i fini previsti dall'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in merito alla regolarità contabile.

Lì, 21/09/2026

IL RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI

MATTII SANDRA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)